

Πιὸ λεπτὴ ἄκόμα καὶ ἄλλο τόσο σφαλερή, εἶναι καὶ ἡ ὑπόθεση ἔκεινων, ποῦ παραδέχονται κάποια ἴδιαίτερη ἡθικὴ ἔννοια, ποὺ αὐτὴν καὶ ὅχι ὁ λόγος καθορίζει τὸν ἡθικὸν νόμον. Σύμφωνα μὲ αὐτὴν τὴν ὑπόθεσην, ἡ συνείδηση τῆς ἀρετῆς συνδέεται ἀμεσα μὲ τὴν εὐχαρίστηση καὶ μὲ τὴν ἡδονήν, ἐνῷ ἡ συνείδηση τοῦ ἐλατώματος μὲ τὴν ἀνησυχία τῆς ψυχῆς καὶ μὲ τὸν πόνο καὶ ἔτσι ἀφίνουν ὅλα στὴν ἐπιθυμία τῆς ἀτομικῆς εὐδαιμονίας. Χωρὶς νὰ ἐπαναλάβω ὅτι εἴπα πάρα πάνω, θέλω μονάχα νὰ σημειώσω τὴν αὐταπάτη, ποὺ ὑπάρχει ἐδῶ. Γιὰ νὰ φαντασθοῦν τὸ γένη ἀνήθικο ταραγμένο ἀπὸ τὴν ἀνησυχία τῆς ψυχῆς μὲ τὴ συνείδηση τῶν ἐλαττωμάτων του, πρέπει πρῶτα νὰ τὸν φαντασθοῦν, κατὰ τὸ κύριο στοιχεῖο τοῦ χαρακτήρα του, ἡθικῶς καλό, τουλάχιστον σὲ κάποιο βαθμό, ἔτσι ὅπως πρέπει νὰ φαντασθοῦν σὰν ἔνάρετο ἔκεινον ποὺ χαίρεται ἀπὸ τὴν συνείδηση τῶν πράξεών του, ποὺ εἶναι σύμφωνες μὲ τὸ καθῆκον.

"Ἄρα ἡ ἔννοια τῆς ἡθικότητας καὶ τοῦ καθήκοντος θὰ ἔπρεπε νὰ προηγεῖται ἀπὸ κάθε θεώρηση τῆς εὐχαρίστησης αὐτῆς καὶ δὲν θὰ μποροῦσε καθόλου νὰ προέρχεται ἀπὸ αὐτή. Θὰ πρέπει τώρα νὰ ἔκτιμήσουμε πρῶτα τὸ ἔνδιαφέρον ποὺ παρουσιάζει ἔκεινο, ποὺ τὸ ὀνομάζουμε καθῆκον, τὴν αὐθεντία τοῦ νόμου καὶ τὴν ἀμεση ἀξία, ποὺ τὸ ἀτομο μὲ τὴν ὑπακοή του σ' αὐτὸ ἀποκτᾶ ἀπέναντι στὸν ἑαυτό του, ὅταν αἰσθάνεται τὴν ἵκανοποίηση ἔκεινη τῆς συνείδησης, ποὺ γενιέται ἀπὸ τὴν συμόρφωσή της πρὸς τὸν νόμο, καὶ τὶς τύψεις ποὺ ἀκολουθοῦν τὴν παράβαση τοῦ νόμου. Δὲν μπορεῖ λοιπὸν κανεὶς νὰ αἰσθανθῇ αὐτὴ τὴν ἵκανοποίηση ἢ αὐτὴ τὴν ἀνησυχία πρὸιν γνωρίσει τὴν ὑποχρέωση καὶ τὴ βάλλει γιὰ βάση τοῦ ἡθικοῦ νόμου. Πρέπει νὰ εἶναι ἡδη ἔνας τίμιος ἀνθρωπος τουλάχιστον ἐν μέρει, γιὰ νὰ μπορέσῃ νὰ ἀποκτήσῃ ἔστω καὶ ἀπλῶς μιὰ ἴδεα αὐτῶν αἰσθημάτων. Δὲν ἀρνοῦμαι καθόλου ἀλλωστε ὅτι, ὅπως μὲ τὴν ἔλευθερία ἡ συνθετική βιοϊλητη μεταφέρει τὸν

θορίζεται άμεσα ἀπὸ τὸν ἡθικὸν νόμον, ἐπίσης καὶ ἡ συγνὴ ἀσκηση σχετικὰ μὲν αὐτὴν τὴν καθοριστικὴν αἵτιον, μπορεῖ νὰ δημιουργήσῃ στὸ τέλος ἐνιαὶ ὑποκειμενικὸν συναίσθημα αὐτοῖκανοποίησης. Θὰ ἔλεγα πώς ἴταν μᾶλλον καθῆκον τὸ νὰ ψεμελιῶσουμε καὶ νὰ ἀναπτύξουμε μέσα μας τὸ ἡθικὸν συναίσθημα, ἀλλὰ ἡ ἐννοια τοῦ καθῆκοντος δὲν μπορεῖ νὰ προέρχεται ἀπὸ αὐτό, διαφορετικὸν θὰ μπορούσαμε νὰ φαντασθοῦμε, πὼς τὸ αἴσθημα ἐνὸς νόμου εἶναι καὶ αὐτὸν νόμος καὶ νὰ κάνουμε ἀντικείμενο τῶν αἰσθήσεων ἔκεινο, ποὺ μποροῦμε νὰ τὸ σκεφθοῦμε μόνο μὲ τὸ λόγο. Τοῦτο, ἂν δὲν πρέπει νὰ ψεωρηθῇ σὰν μὲν χωντροκομένη ἀντίφαση, θὰ ἐκμηδένιζε ἐντελῶς κάθε ἐννοια καθῆκοντος καὶ θὰ ἐβαζε στὴ θέση του ἀπλῶς ἕνα παιγνίδι μηχανικὸν τῶν πιὸ ἔξευγενισμένων ροπῶν, ποὺ πολλὲς φορὲς θάρχονται σὲ ἀντίφαση μὲ τὶς κατώτερες ροπές.

"Ἄν τώρα παραβάλλουμε τὴν ὑπέροχατη τυπικὴν ἀρχὴν μας τοῦ καθαροῦ πρακτικοῦ λόγου (σὰν αὐτονομία τῆς τῆς βούλησης) μὲ δὲν τὶς ὑλικὲς ἢ θικὲς ἀρχές, ποὺ συναντήσαμε μέχρι τώρα, μποροῦμε νὰ παρουσιάσουμε ἕνα πίνακα δόλων αὐτῶν τῶν ἀρχῶν, σὰν τέτοιων ποὺ μ' αὐτὲς ἔχουν ἔξαντληθῇ πραγματικὰ δόλες οἱ δυνατὲς περιπτώσεις ἔκτός ἀπὸ μιὰ ποὺ εἶναι τυπική. Θὰ γίνη ἔτσι φανερό πόσο εἶναι ἀνώφελο νὰ ζητήσουμε μὲν ἄλλη ἀρχὴ διαφορετικὴ ἀπὸ ἐκείνη ποὺ τώρα ἐκθέσαμε. "Ολες δηλ. οἱ δυνατὲς καθοριστικὲς αἵτίες τῆς βούλησης εἶναι ἢ ἀπλῶς ὑποκειμενικὲς, ἢ ἀντικειμενικὲς καὶ λογικὲς, ἀλλὰ καὶ οἱ πρῶτες καὶ οἱ δεύτερες εἶναι ἢ ἔξωτερικὲς ἢ ἐσωτερικές.

VIIIOKHEIMENIKEΣ

ΕΓΩΤΕΡΙΚΕΣ

Ἐσωτερικές

AN EIKEN MENKE

Εξωτερικές Εσωτερικές

Τῆς ἀγα-
τοφής (κα-
τὰ τὸν
Montaigne)

Τοῦ ἀστι-
κοῦ πολι-
τεύματος
(κατὰ τὸν
Mandeville)
Τοῦ φυσι-
κοῦ αἰσθή-
ματος (κα-
τὰ τὸν 'E-
Hutcheson)
Τοῦ θιθικοῦ

Τῆς τελείο-
πιούσεως τοῦ
(κατὰ τὸν
Βόλφ καὶ
τὸν Στωΐ-
τοὺς κούς).

θεολόγους.

Ἐκεῖνες, ποὺ εἶναι ἀριστερά, εἶναι ὅλες ἐμπειρικὲς καὶ εἶναι φανερό, πὼς δὲν χρησιμεύουν στὴν παγκόσμια ἡθικὴ ἀρχή. Ἀλλὰ ἐκεῖνες ποὺ εἶναι δεξιά, στηρίζονται στὸ λόγο (γιατὶ καὶ ἡ τελειότητα στὸ ποιὸν τῶν πραγμάτων, καὶ ἡ νίψτη τελειότητα ποὺ παρουσιάζεται στὴν οὐσία, δηλ. τὸν Θεό, καὶ ἡ μία καὶ ἡ ἄλλη μόνο μὲ λογικές ἔννοιες μποροῦν νὰ κατανοηθοῦν). Ἀλλὰ τὴν ἔννοια τῆς τελειότητας, μποροῦμε νὰ τὴν πάρουμε καὶ μὲ θεωρητικὴ σημασία καὶ τότε δὲν σημαίνει τίποτε ἄλλο, παρὰ τὴν ἀκεραιότητα κάθε πράγματος στὸ εἶδος του (ὑπερβατική), ἢ ἐνὸς πράγματος ἀπλῶς σὰν πράγματος γενικὰ (μεταφυσική), καὶ σχετικὰ μὲ τοῦτο δὲν μποροῦμε νὰ πραγματευτοῦμε ἔδω. Ἀλλὰ ἡ ἔννοια τῆς τελειότητας, στὴν πρακτικὴ της σημασία, εἶναι ἡ ἕκανότητα ἢ ἡ ἐπάρκεια ἐνὸς πράγματος πρὸς διαφόρους σκοπούς. Ἡ τελειότητα αὗτή, σὰν ποιὸν τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἄρα ἐσωτερική, δὲν εἶναι τίποτα ἄλλο παρὰ τὸ ταλέντο καὶ ἐκεῖνο ποὺ τὸ ἔνισχύει καὶ τὸ συμπληρώνει δηλ. ἡ ἐπιδεξιότητα. Ἡ ἀνωτάτη τελειοποίηση τῆς οὐσίας δηλ. ὁ Θεός, ποὺ εἶναι ἄρα ἐξωτερική (ἀπὸ πρακτικὴ ἀποψη), εἶναι ἡ ἐπάρκεια αὐτοῦ τοῦ ὄντος σὲ ὅλους γενικὰ τοὺς σκοπούς.

"Αν λοιπὸν πρέπει νὰ μᾶς ἔχουν πρῶτα δοθῆ σκοποί, ποὺ μόνον σχετικὰ μὲ αὐτοὺς ἡ ἔννοια τῆς τελειοποίησης (μιᾶς αὐτοτελειοποίησης ἐσωτερικῆς καὶ μιᾶς ἐξωτερικῆς στὸν Θεό) μπορεῖ νὰ γίνη αἰτία καθοριστικὴ τῆς βούλησης, τότε ἔνας σκοπός. σὰν ἀντικείμενο, ποὺ πρέπει νὰ προηγήται ἀπὸ τὸν καθορισμὸν τῆς βούλησης ἀπὸ ἕνα πρακτικὸ κανόνα καὶ νὰ περιέχῃ τὴν βάση τῆς δυνατότητάς της, ἄρα τὴν ὕλη τῆς βούλησης ἀν τὴν πάρουμε σὰν αἰτία αὐτοκαθορισμοῦ, εἶναι πάντοτε ἐμπειρικός. Μπορεῖ ἄρα νὰ χρησιμεύσῃ σὰν ἐπικούρεια ἀρχὴ τοῦ εὑδαιμονισμοῦ, ἀλλὰ ποτὲ σὰν καθαρὴ λογικὴ ἀρχὴ τῆς θεωρίας τῆς ἡθικῆς καὶ τοῦ χρέους (ὅπως τὰ ταλέντα καὶ τὸ νὰ τὰ εύνοήσῃ κανεὶς

μόνο γιατί άνήκουν στὰ πλεονεκτήματα τῆς ζωῆς, ή ή
βούληση τοῦ Θεοῦ, ἢν τὴ συμόρφωσή μας σ' αὐτὴ τὴν
πέρνονται σὰν ἀντικείμενο τῆς βούλησης, χωρὶς μιὰ προη-
γούμενη πρακτικὴ ἀρχὴ ἀνεξάρτητη ἀπὸ τὴν ἴδεα τῆς,
μποροῦν νὰ γίνουν καθοριστικὰ αἴτια τῆς βούλησης μό-
νον γιὰ τὴν εὕτυχί α ποὺ περιμένουμε ἀπὸ αὐτά).
'Απ' αὐτὸν βγαίνει πρῶτον, πὼς δὲς οἱ ἀρχὲς ποὺ
ἀναφέρονται ἐδῶ εἶναι ὑλικὲς καὶ ὅστερα πὼς
σ' αὐτὲς περιλαμβάνονται ὅλες οἱ δυνατὲς ὑλικὲς ἀρχὲς,
καὶ τέλος τὸ συμπέρασμα πώς, ἀφοῦ οἱ ὑλικὲς ἀρχὲς
δὲν ὑπηρετοῦν τὸν ἀνώτατον ἡθικὸν νόμο (ὅπως ἀπο-
δείχτηκε) ή τυπικὴ πρακτικὴ ἀρχὴ τοῦ κα-
θαροῦ λόγου, ποὺ σύμφωνα μ' αὐτὴν ὁ ἀπλὸς τύπος μιᾶς
δυνατῆς παγκόσμιας νομοθεσίας πρέπει νὰ ἀποτελέσῃ
μὲ τὰ ἀξιώματά μας τὴν ἀνώτατη καὶ ἀμεση καθορι-
στικὴ αἴτια τῆς βούλησης, εἰναὶ ή μόνη δυνατὴ
τὴ ἀρχὴ, ποὺ χρησιμεύει στὶς κατηγορικὲς προστα-
γὲς. δηλ. στοὺς πρακτικοὺς νόμους (ποὺ ἀπὸ τὶς πράξεις
δημιουργοῦν ἔνα χρέος) καὶ γενικὰ τὴν ἀρχὴ τῆς ἡθικό-
τητας τόσο στὴν κρίση ὅσο καὶ στὴν ἐφαρμογή της στὴν
ἀνθρώπινη βούληση κατὰ τὸν αὐτοκαθορισμό της.

I.—Παραγωγὴ τῶν ἀρχῶν τοῦ καθαροῦ πρακτικοῦ λόγου.

'Η ἀναλυτικὴ δείχνει πὼς ὁ καθαρὸς λόγος μπορεῖ
νὰ εἶναι πρακτικός. μπορεῖ δηλ. νὰ καθορίσῃ ἀπὸ μόνος
του, ἀνεξάρτητα ἀπὸ κάθε ἐμπειρικὸ στοιχεῖο. τὴ βού-
ληση' (καὶ πράγματι τὸ δείχνει μὲ ἔνα γεγονός. κατὰ τὸ
δποῖο ὁ καθαρὸς λόγος μᾶς ἐμφανίζεται σὰν πραγμα-
τικὰ πρακτικός. μὲ τὴν αὐτονομία δηλ. τῆς ἀρχῆς τῆς
ἡθικότητας. ποὺ μ' αὐτὴν καθορίζει τὴ βούληση στὴν
πράξη). Δείχνει ταυτοχρόνως ή 'Αναλυτική. πὼς τὸ γε-
γονὸς αὐτὸν εἶναι ἀχώριστα ἐνωμένο μὲ τὴ συνείδηση

τῆς ἐλευθερίας τῆς βούλησης, μᾶλλον ταυτίζεται μὲν αὐτήν. Μὲν αὐτὸν τὸ γεγονός ή βούληση ἐνὸς λογικοῦ δύντος ποὺ μιὰ καὶ ἀνήκει στὸν κόσμο τῶν αἰσθήσεων, ὑπόκειται δύνως καὶ οἱ ἄλλες ἀποτελεσματικὲς αἴτιες στὸν νόμο τῆς αἰτιότητας, ἔχει ἀπὸ τὴν πρακτικὴν πλευράν, σὰν δὲ καθ' ἕαυτό, συνείδηση τῆς δυνατότητας τοῦ καθορισμοῦ τῆς ὑπαρξίας της, κατὰ μιὰ νοητὴ τάξη τῶν πραγμάτων δχλί προσαρμοσμένη βέβαια σὲ μιὰ ἴδιαίτερη αὐτὸν εποπτείαν, ἀλλὰ σὲ ὅρισμένους δυναμικοὺς νόμους, ποὺ καθορίζουν τὴν αἰτιότητά της στὸν αἰσθητὸν κόσμο. Γιατὶ ἔχουμε ἀποδεῖξει ἀρκετὰ, ἄλλον, πώς ή ἐλευθερία, ἀν τὴν παραδεχθοῦμε σὲ μᾶς, μᾶς μεταφέρει σὲ μιὰ νοητὴ τάξη τῶν πραγμάτων.

Τώρα, ἀν συγκρίνουμε τὸ μέρος τοῦτο μὲ τὸ ἀναλυτικὸ μέρος τῆς Κριτικῆς τοῦ καθαροῦ θεωρητικοῦ λόγου, παρουσιάζεται μιὰ ἀξιοσημείωτη ἀντίθεση ἀνάμεσα στὶς δυὸς Ἀναλυτικές. Ἐκεῖ δὲν ἥσαν οἱ ἀρχές, ἀλλὰ ή καθαρὴ ἐποπτεία διὰ τῶν αἰσθήσεων (ὅχωρος καὶ ὁ χρόνος) τὸ πρῶτο δεδομένο ποὺ ἔκανε δυνατὴ τὴν γνώση a priori, καὶ πράγματι μόνο γιὰ τὰ ἀντικείμενα τῶν αἰσθήσεων. Συνθετικὲς ἀρχές, ποὺ νὺ προέρχονται ἀπὸ ἀπλεῖς ἔννοιες χωρὶς ἐσωτερικὴ παρατήρηση ἥσαν ἀδύνατες ή μᾶλλον μποροῦσαν νὰ ὑπάρχουν μόνο σχετικὰ μὲ τὴν ἐποπτεία, ποὺ ἀνήκει στὶς αἰσθήσεις, ἀρνα μόνο σχετικὰ μὲ τὰ ἀντικείμενα μᾶς δυνατῆς ἐμπειρίας γιατὶ οἱ νοητικὲς ἔννοιες, ἐνωμένες μὲν αὐτὴ τὴν ἐποπτεία, ἔκαναν μόνο δυνατὴ τὴ γνώση τὴν καλούμενη ἐμπειρία. Ἐξω ἀπὸ τὰ ἀντικείμενα τῆς ἐμπειρίας, γιὰ τὰ πράγματα δηλ. σὰν νοούμενα, ἦταν ἔντελῶς ἀπαγορευμένη στὸ θεωρητικὸ λόγο κάθε θετικὴ γνώση. Ἐκοπίαζε ἐπίσης πολὺ δὲ θεωρητικὸς λόγος γιὰ νὰ ἀσφαλίσῃ τὶς ἔννοιες τῶν νοουμένων, δηλ. τὴν δυνατότητα, ή μᾶλλον τὴν ἀναγκαιότητα νὰ τὰ

σκεπτόμαστε καὶ π. χ. ἀπομάκρυνε κάθε ἀντιλογία ἀπὸ τὸ νὰ παραδεχτοῦμε τὴν ἐλευθερία, ἀπὸ ἀρνητικὴ ἄποψη, σὰν κάτι τὸ σύμφωνο μὲ τὶς ἀρχὲς καὶ τοὺς περιορισμοὺς τοῦ καθαροῦ θεωρητικοῦ λόγου, δὲν μᾶς ἔδινε δῆμως γι' αὐτὰ τὰ ἀντικείμενα κάτι τὸ ὠρισμένο, γιατὶ μᾶλλον ἐμπόδιζε κάθε ὅραση γύρω ἀπ' αὐτά.

‘Ο ἡθικὸς δῆμως νόμος, μολονότι δὲν μᾶς δίνει γι' αὐτὰ καμμιὰ ὁρασή, μᾶς παρουσιάζει ἕνα γεγονός, ποὺ μένει ἀπολύτως ἀνεξήγητο μὲ ὅλα τὰ δεδομένα τοῦ κόσμου τῶν αἰσθήσεων καὶ σ' ὅλο τὸν κύκλο τῆς θεωρητικῆς χοήσης τοῦ λόγου μας, ἕνα γεγονός ποὺ μᾶς δείχνει ἕνα κόσμο τῆς καθαρῆς διάννοιας μᾶς τὸν καθορίζει κατὰ τρόπο ἐντελῶς θετικό, καὶ μᾶς κάνει νὰ γνωρίσουμε ἀπ' αὐτὸν ἕνα νόμο.

Πρέπει νὰ δώσῃ ὁ νόμος αὐτὸς στὸν κόσμο τῶν αἰσθήσεων, στὴν αἱ συνήθεια τὴν φύση (σχετικὰ μὲ τὰ λογικὰ δῆντα), τὴν μορφὴ κόσμου τῆς διανοίας, δηλ. ὑπεραισθήτης τῆς φύσης, χωρὶς δῆμως νὰ ξημιώσῃ τὸν μηχανισμό της. Τώρα ἡ φύση, στὴν πιὸ γενική της έννοια, εἶναι ἡ θέση τῶν πραγμάτων κάτω ἀπὸ νόμους. Ἡ αἰσθητὴ φύση τῶν λογικῶν δῆντων γενικὰ εἶναι ἡ ὑπαρξή τους κάτω ἀπὸ νόμους καθωρισμένους ἐμπειρικά. Τοῦτο γιὰ τὸ λογικό μας εἶναι ἐτερομία. Ἡ αντιθέτως ἡ ὑπεραισθητὴ φύση τῶν δῆντων εἶναι ἡ ὑπαρξή τους σύμφωνα μὲ νόμους, ἀνεξάρτητους ἀπὸ κάθε ἐμπειρικὴ προϋπόθεση, πού, ἀρα, ἀνήκουν στὴν αὐτομία τοῦ καθαροῦ λόγου. Κι' ἐπειδὴ εἶναι πρακτικοὶ οἱ νόμοι, ποὺ σύμφωνα μ' αὐτοὺς ἡ ὑπαρξη τῶν πραγμάτων ἔξαρταται ἀπὸ τὴ γνώση, ἔτσι ἡ ὑπεραισθητὴ φύση, ὃσο μποροῦμε νὰ σχηματίσουμε τὴν ἔννοιά της, δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ μιὰ φύση κάτω ἀπὸ τὴν αὐτονομία τοῦ καθαροῦ πρακτικοῦ λόγου. Ἀλλὰ ὁ νόμος τῆς αὐτονομίας αὐτῆς εἶναι ὁ ἡθικὸς νόμος. Ὁ ἡθικὸς λοιπὸν νόμος, εἶναι ὁ βασικὸς νόμος μιᾶς ὑπεραισθητῆς φύσης καὶ ἐνὸς καθαροῦ κόσμου τῆς

διάνοιας, ποῦ δύμοιός του πρέπει νὰ ὑπάρχῃ καὶ στὸν αἰσθητὸν κόσμο, καὶ κατὰ τὸν ἕδιο χρόνο. χωρὶς ζημία τῶν νόμων τούτου. Θὰ μπορούσαμε νὰ τὴν ὀνομάσουμε τὴν φύση ἐκείνη ἀρχή την πη (natura archetypa) ποὺ μόνο στὸ λόγο τὴν γνωρίζουμε· ἀλλὰ τούτη, ποὺ περιέχει τὸ δυνατὸν ἀποτέλεσμα τῆς ἴδεας τῆς πρώτης, σὰν καθοριστικὴ αἵτια τῆς βούλησης, μποροῦσε νὰ ὀνομασθῇ ἐκ την πη (natura ectypa). Γιατὶ πράγματι ὁ ἱθικός νόμος μᾶς μεταφέρει κατὰ ἴδιανικὸ τρόπο σὲ μιὰ φύση, ὅπου ὁ καθαρὸς λόγος, ἃν εἶχε καὶ τὴν ἀνάλογη φυσικὴ δύναμη, θὰ δημιουργοῦσε τὸ ἀνώτατο ἀγαθὸ· καὶ καθορίζει τὴν βούλησή μας σὲ τρόπο, ποὺ νὰ δώσῃ στὸν αἰσθητὸν κόσμο τὴν μορφὴν συνόλου λογικῶν ὅντων.

Κι' ἀπ' τὴν πιὸ συνηθισμένη αὐτοπαρατήρηση μποροῦμε νὰ βεβαιωθοῦμε, πὼς αὐτὴ ἡ ἴδεα χρησιμεύει πραγματικὰ γιὰ πρότυπο στὸν καθορισμὸ τῆς βούλησής μας.

"Ἄν τὸ ἄξιωμα, ποὺ ἔχω τὴν πρόθεση σύμφωνα μὲ τὸν αὐτὸν νὰ δώσω μιὰ μαρτυρικὴ κατάθεση, τὸ ἔξετάσω μὲ τὸν πρακτικὸ λόγο, παρατηρῶ πάντοτε πῶς θὰ ἥτανε, ἃν ἵσχε ἐκεῖνος ὁ παγκόσμιος νόμος τῆς φύσης. Εἶναι φανερὸ πῶς σ' αὐτὴ τὴν περίπτωση ὁ καθένας θὰ εὑρισκεῖ τὸν ἕαυτό του ὑποχρεωμένο νὰ δεῖξῃ εἰλικρίνεια. Γιατὶ δὲν εἶναι σύμφωνο μὲ τὴν παγκοσμιότητα ἐνδεκτὸν νόμου νὰ ἵσχυον οἱ ψεύτικες μαρτυρίες σὰν ἀποδείξεις. "Ετσι καθορίζεται τὸ ἄξιωμα, ποὺ πέρνω μόλις διερωτηθῶ, σχετικὰ μὲ τὴν ἐλεύθερη διάθεση τῆς ζωῆς μου, πῶς θὰ πρεπει νὰ ἥταν, γιὰ νὰ μποροῦσε σύμφωνα μὲ τὸ νόμο αὐτοῦ τοῦ ἄξιώματος νὰ διατηρηθῇ μιὰ φύση. Προφανῶς σὲ μιὰ τέτοια φύση κανεὶς δὲν θὰ μποροῦσε νὰ δώσῃ αὐθαίρετα τέλος στὴ ζωὴ του, γιατὶ μιὰ τέτοια κατάσταση δέν θὰ ἥταν μιὰ σταθερὴ τάξη. Τὸ ἕδιο θὰ συνέβαινε καὶ σ' ὅλες τὶς ἄλλες περιπτώσεις. 'Αλλὰ στὴν πραγματικὴ φύση, ὅσο αὐτὴ μπορεῖ νὰ γίνη ἀντικείμενο τῆς ἐμπειρίας, ἡ ἐλεύθερη βού-

ληση δὲν αὐτοκαθορίζεται ἀπὸ τέτοια ἀξιώματα, ποὺ ἀπὸ μόνα τους θὰ μποροῦσαν νὰ ἴδούσουν μιὰ φύση σύμφωνα μὲ παγκόσμιους νόμους, ἢ θὰ συμφωνοῦσαν ἀπὸ μόνα τους μὲ μιὰ φύση κανονισμένη σύμφωνα μ' αὐτούς. 'Υπάρχουν γαλλόν ίδιαίτερες δρμές, ποὺ ἀποτελοῦν ἔνα φυσικό σύνολο σύμφωνα μὲ νόμους παθολογικοὺς (φυσικούς), ἀλλὰ ὅχι μιὰ φύση, ποὺ θὰ ἡταν δυνατὴ μόνο μὲ τὴ βούλησή μας, σύμφωνα μὲ καθαροὺς πρακτικοὺς νόμους. 'Ἐν τούτοις μὲ τὸ λόγο ἀποκτοῦμε συνείδηση ἐνὸς νόμου, ποὺ ὑπόκεινται σ' αὐτὸν ὅλα τὰ ἀξιώματά μας, σὰν νὰ ὠφειλε νὰ προέλθῃ ἀπὸ τὴ βούλησή μας μιὰ φυσικὴ τάξη. Αὕτη λοιπὸν πρέπει νὰ εἶναι ἥτις μᾶς φύσης ποὺ δὲν μᾶς ἔχει δοθῆ ἐμπειρικά, ποὺ μὲ τὴν ἐλευθερία ὅμως εἶναι δυνατὴ καὶ γιὰ τοῦτο ὑπεραισθητή, ποὺ ἐμεῖς τῆς δίνουμε τὴν ἀντικειμειμενικὴ πραγματικότητα, τούλαχιστο ἀπὸ πρακτικὴ ἀποψη, γιατὶ τὴν θεωροῦμε σὰν ἀντικείμενο τῆς βούλησής μας ἐφ' ὃσον εἴμαστε καθαρὰ λογικὰ ὄντα.

'Η διαφορὰ λοιπὸν ἀνάμεσα στοὺς νόμους μᾶς φύσης, ποὺ σ' αὐτὴν ὑπόκειται ἡ βούληση καὶ σὲ κείνους μᾶς φύσης ποὺ ὑπόκειται σὲ μιὰ βούληση, (σχετικὰ μὲ ὅτι συνδέει τὴ βούληση μὲ τὶς ἐλεύθερες πράξεις της), συνίσταται σὲ τοῦτο, πὸς σὲ κείνη τὰ ἀντικείμενα ὠφείλουν νὰ εἶναι αἴτια τῶν παραστάσεων ποὺ καθορίζουν τὴ βούληση, σὲ τούτη ἀντιθέτως ἡ βούληση πρέπει νὰ εἶναι τὸ αἴτιο τῶν ἀντικειμένων, ξει ποὺ ἡ αἰτιότητά της νὰ ἔχῃ τὴν καθοριστική της αἴτια μόνο στὴν καθαρὴ λογικὴ δύναμη, ποὺ γιὰ τοῦτο μποροῦμε κι' αὐτὴ νὰ τὴν ὀνομάσουμε καθαρὸ πρακτικὸ λόγο.

Εἶναι λοιπὸν ἐντελῶς διαφορετικὰ τὰ δυὸ προβλήματα: α') πῶς ὁ λόγος μπορεῖ νὰ γνωρίζει ἀντικείμενα *a priori* καὶ β') πῶς ὁ λόγος μπορεῖ νὰ εἶναι μιὰ ἀμεση καθοριστικὴ αἴτια τῆς βούλησης, δηλ. τῆς αἰτιότητας τοῦ λογικοῦ ὄντος σχετικὰ μὲ τὴν πραγματικότητα τῶν

άντικειμένων (άπλως μὲ τὴ σκέψη τῆς παγκόσμιας ἀξίας τῶν ἀξιωμάτων του, σὰν νόμων).

Γιὰ τὸ πρῶτο πρόβλημα, ποὺ ἀνήκει στὴν κριτικὴν τοῦ καθαροῦ θεωρητικοῦ λόγου, χρειάζεται νὰ ἔξηγηθῇ πρῶτα—πρῶτα πῶς εἶναι δυνατὲς a priori ἐποπτεῖες ποὺ χωρὶς αὐτὲς δὲν μπορεῖ νὰ δοθῆ ἀπολύτως κανένα ἀντικείμενο, ἅρα καὶ κανένα δὲν μπορεῖ νὰ γνωσθῇ συνθετικά. Μὲ τὴν λύση αὐτοῦ τοῦ προβλήματος πετυχαίνουμε τοῦτο: δτὶ δλες οἱ ἐποπτεῖες γίνονται μὲ τὰς αἰσθήσεις, δὲν γίνεται ἅρα μ' αὐτὲς δυνατὴ θεωρητικὴ γνώση, ποὺ νὰ πρόχωρῃ πέρα ἀπὸ τὴν δυνατὴ ἐμπειρία καὶ ποὺ γι' αὐτὸ δλες οἱ ἀρχὲς τοῦ καθαροῦ θεωρητικοῦ λόγου δὲν κάνουν ἄλλο, ἀπὸ τὸ νὰ ἐπιτρέπουν τὴν ἐμπειρία ἢ τῶν δοθέντων ἀντικειμένων ἢ ἔκεινων, ποὺ μποροῦν νὰ δοθοῦν ἀπεριόριστα, ἀλλὰ δὲν μᾶς ἔχουν ποτὲ δοθῆ ὅλοκληρωτικά.

Γιὰ τὸ δεύτερο, ποὺ ἀνήκει στὴν κριτικὴν πρακτικοῦ λόγου, δὲ χρειάζεται νὰ ἔξηγηθῇ πῶς εἶναι δυνατὰ τὰ ἀντικείμενα τῆς δύναμης τῆς ἐπιθυμίας, γιατὶ τοῦτο σὰν πρόβλημα τῆς θεωρητικῆς γνώσης τῆς φύσης, εἶναι ἀφημένο στὴν κριτικὴν τοῦ θεωρητικοῦ λόγου· ἀλλὰ μόνο πῶς ὁ λόγος μπορεῖ νὰ καθορίσῃ τὸ ἀξιωμα τῆς βούλησης, ἃν ὁ καθορισμὸς αὐτὸς γίνεται μόνο μὲ ἐμπειρικὲς αἰτίες ἢ ἃν ὁ καθαρὸς λόγος εἶναι πρακτικὸς καὶ νόμος μιᾶς δυνατῆς φυσικῆς τάξης, ποὺ δὲν μποροῦμε καθόλου νὰ τὴν γνωρίσουμε μὲ τὴν ἐμπειρία. Ἡ δυνατότητα τέτοιας ὑπεραισθητῆς φύσης, ποὺ ἡ ἔννοια της μπορεῖ νὰ εἶναι ταυτοχρόνως, μὲ τὴν ἐλεύθερη βούλησή μας, ἡ βάση τῆς πραγματικότητάς της, δὲν ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ καμμιὰ a priori ἐποπτεία (ἐνὸς κόσμου νοητοῦ), ποὺ σ' αὐτὴ τὴν περίπτωση, σὰν ὑπεραισθητή, θὰ ἔπρεπε νὰ εἶναι ἐπίσης ἀδύνατη γιὰ μᾶς. Γιατὶ πρόκειται μόνο γιὰ τὴν καθοριστικὴν αἰτία τῆς θέλησης στὰ ἀξιώματά της, ἃν δηλ. ἡ αἰτία αὐτὴ εἶναι ἐμπειρικὴ ἢ ἀνήκει στὸν καθαρὸ λόγο (στὴν συμφωνία πρὸς τὸ νόμο τοῦ καθαροῦ

γενικά) καὶ πῶς μπορεῖ νὰ ἀποτελῇ ἔννοια. Ἐν ᾧ αἰτιότητα τῆς βούλησης προέρχεται ἡ ὅχι ἀπὸ τὴν πραγματικότητα κάποιου ἀντικειμένου, τοῦτο θὰ κριθῇ ἀπὸ τὶς θεωρητικὲς ἀρχὲς τοῦ λόγου, σὰν ἔρευνα τῆς δυνατότητας τῶν ἀντικειμένων τῆς ἐπιθυμίας, ποὺ ἡ ἐποπτεία τους δὲν ἀποτελεῖ στιγμὴ τοῦ πρακτικοῦ προβλήματος. Ἐδῶ δὲν πρόκειται γιὰ τὸ ἀποτέλεσμα, ἀλλὰ μόνο γιὰ τὸν καθορισμὸν τῆς βούλησης καὶ τῆς καθοριστικῆς αἰτίας τοῦ ἀξιώματός της, σὲ ὅσο μέρος αὐτὴ εἶναι ἐλεύθερη βούληση. Πράγματι, μιὰ καὶ γιὰ τὸν καθαρὸ λόγο ἡ βούληση εἶναι σύμφωνη πρὸς τὸν νόμο, ἡ κριτικὴ δὲν ἐνδιαφέρεται καθόλου γιὰ ὅτι ἀφορᾶ τὴ δύναμη τῆς βούλησης στὴν ἐκτέλεση κι’ ἀν πραγματικὰ προέρχεται ἡ ὅχι ἀπὸ αὐτὴ μιὰ φύση σύμφωνα μὲ τὰ ἀξιώματα τῆς νομοθεσίας μιᾶς δυνατῆς φύσης. Ἡ κριτικὴ ἐρευνᾷ μόνο τὸ ἄν καὶ τὸ πῶς ὁ καθαρὸς λόγος μπορεῖ νὰ εἶναι πρακτικὸς νὰ καθορίζῃ δηλαδὴ ἀμεσαὶ τῇ βούληση.

Σ’ αὐτὸν λοιπὸν τὸ μέρος ἡ κριτικὴ πρέπει καὶ μπορεῖ χωρὶς λάθος νὰ ἀρχίσῃ ἀπὸ τοὺς καθαροὺς πρακτικοὺς νόμους καὶ τὴν πραγματικότητά τους. Ἀντὶ ὅμοις τῆς ἐποπτείας, ἡ κριτικὴ αὐτὴ βασίζει τὸν νόμους αὐτοὺς στὴν ἔννοια τῆς ὑπαρξίας τους στὸν κόσμο τῆς διανοίας, δηλ. στὴν ἔννοια τῆς ἐλευθερίας. Γιατὶ ἡ ἔννοια αὐτὴ δὲν σημαίνει τίποτα ἄλλο καὶ οἱ νόμοι αὐτοὶ εἶναι δυνατοὶ μόνο σχετικὰ μὲ τὴν ἐλευθερία τῆς βούλησης, ἀλλὰ γιὰ νὰ παραδεχτοῦμε τὴν ἐλευθερία αὐτὴ εἶναι ἀναγκαῖοι οἱ πρακτικοὶ νόμοι. Καὶ ἀντιστρόφως ἡ ἐλευθερία εἶναι ἀναγκαῖα γιατὶ οἱ νόμοι ἔκεινοι, σὰν πρακτικὰ αἰτήματα, εἶναι ἀπαραίτητοι. Τώρα τὸ πῶς εἶναι δυνατὴ αὐτὴ ἡ συνείδηση τῶν ἡμικῶν νόμων ἦ, ποὺ εἶναι τὸ ἕδιο, ἡ συνείδηση τῆς ἐλευθερίας, δὲν μπορεῖ νὰ ἐξηγηθῇ περισσότερο, μπορεῖ ὅμως νὰ ὑποστηριχθῇ καλὰ τὸ παραδεκτό τους στὴ θεωρητικὴ κριτική.

Ἡ κριτικὴ τῆς ἀνωτάτης ἀρχῆς τοῦ πρακτικοῦ λόγου εἶναι τώρα τελειωμένη, ἔχει δηλ. δειχτῇ πρῶτα—

πρῶτα τὸ περιεχόμενόν της πὼς ὑπάρχει ἀπὸ μόνη τῆς ἐντελῶς a priori καὶ ἀνεξάρτητα ἀπὸ ἐμπειρικὲς ἀρχὲς καὶ ὑστερεῖ τὸ τὶ διαφέρει ἀπὸ ὅλες τὶς ἄλλες πρακτικὲς ἀρχὲς. Στὴ δικαιολόγηση τῆς ἀντικειμενικῆς παγκόσμιας ἀξίας αὐτῆς τῆς ἀρχῆς καὶ στὴν ἔξεταση τῆς δυνατότητας μιᾶς τέτοιας συνθετικῆς a priori πρότασης δὲν μποροῦμε νὰ ἐκπλουσούμε, καὶ τὸ προχωρήσουμε τόσο καλά, ὅπως συμβιβλεῖ μὲ τὶς ἀρχὲς τῆς θεωρητικῆς καθαρῆς διάνοιας. Γιατὶ αὐτὲς ἀναφερόντουσαν στὰ ἀντικείμενα τῆς δυνατῆς ἐμπειρίας, δηλ., στὰ φαινόμενα καὶ ἔχει δειχτῇ πώς, μόνο ἐπειδὴ αὐτὰ τὰ φαινόμενα ὑπάγονται σὲ κατηγορίες σύμφωνες μὲ ἐκείνους τοὺς νόμους, τὰ ἕδια τὰ φαινόμενα μποροῦν νὰ γενοσθοῦν σύμφωνη μὲ ἐκείνους τοὺς νόμους. Ἀλλὰ δὲν μπορῶ νὰ προχωρήσω ἔτσι ὡς τὴν παραγωγὴ τοῦ ἥθυκοῦ νόμου. Γιατὶ δὲν πρόκειται γιὰ τὴ γνῶση τῆς φύσης τῶν ἀντικειμένων ποὺ εἶναι δυνατὸν νὰ δοθοῦν στὸ λόγο κατὰ διαφορετικὸ τρόπο, ἀλλὰ γιὰ μὲ γνῶση, ποὺ νὰ μπορῇ νὰ γίνῃ τὸ θεμέλιο τῆς ὑπαρξῆς τῶν ἕδιων τῶν ἀντικειμένων καὶ ποὺ γι' αὐτὴν ὁ λόγος ἔχει τὴν αἰτιότητα σὲ ἕνα λογικὸ ὅν, δηλ., τοῦ καθαροῦ λόγου, ποὺ μποροῦμε νὰ τὴ θεωρήσουμε σὰν μιὰ δύναμη ποὺ καθορίζει ἀμεσα τὴ βούληση.

Ἀλλὰ κάθε ἀνθρώπινη διορατικότητα εἶναι περιορισμένη, ὅταν φτάνουμε στὶς θεμελιώδεις δυνάμεις, γιατὶ τὴ δυνατότητά τους δὲν μποροῦμε κατὰ κανένα τρόπο νὰ τὴ νοήσουμε, ἀλλὰ οὔτε μποροῦμε ἐκούσια νὰ τὴ βροῦμε μὲ τὸ νοῦ μας καὶ νὰ τὴν παραδεχτοῦμε. Στὴ θεωρητικὴ ἄρα χοήση τοῦ λόγου μόνο ἡ ἐμπειρία μιᾶς δίνει τὴν ἔξουσία νὰ τὴν παραδεχτοῦμε. Ἀλλὰ ἡ ὑποκατάσταση αὐτὴ μιᾶς ἐμπειρικῆς ἀπόδειξης στὴ θέση ἐνὸς συμπερασματος ποὺ νὰ προέρχεται ἀπὸ τὶς πηγὲς τῆς a priori γνῶσης, ἐδῶ μιᾶς ἔχει ἀφαιρεθῆ σχετικὰ μὲ τὴ δύναμη τοῦ καθαροῦ πρακτικοῦ λόγου. Γιατὶ ἔχεινο,

ποὺ θὰ εἶχε ἀνάγκη νὰ πάρῃ τὴν ἀπόδειξη τῆς πραγματικότητάς του ἀπὸ τὶς ἀρχὲς τῆς ἐμπειρίας, πρέπει νὰ ἔξαρτᾶται ἀπὸ τὴν ἐμπειρία, σχετικὰ μὲ τὶς βάσεις τῆς δυνατότητάς του. Ἀλλὰ ὁ καθαρὸς λόγος κι' ὅχι λιγώτερο ὁ πρακτικὸς δὲν μπορεῖ νὰ θεωρηθῇ γιὰ τέτοιος ἀπὸ τὴν ἔννοιά του.² Αλλωστε ὁ ἡθικὸς νόμος ἔχει δοθῆ, νὰ ποῦμε, σὰν γεγονὸς τοῦ καθαροῦ λόγου, ποὺ ἔχουμε συγείδησή του a priori, καὶ ποὺ εἶναι ἀπόδεικτικὰ βέβαιο, καὶ παραδεχόμαστε ἐπίσης πὼς στὴν ἐμπειρία δὲν θὰ μπορούσαμε νὰ βροῦμε κανένα παράδειγμα, ὅπου θὰ μπορούσαμε νὰ παρατηρήσουμε μὲ ἀκρίβεια τὸν ἡθικὸν νόμο. Μ' ὅλες λοιπὸν τὶς προσπάθειες τοῦ θεωρητικοῦ λόγου, ἡ ἀντικειμενικὴ πραγματικότητα τοῦ ἡθικοῦ νόμου δὲν μπορεῖ νὰ δειχτῇ μὲ θεωρητικὰ συμπεράσματα, οὐτε μποροῦμε νὰ τὴν παραδεχτοῦμε ἐμπειρικὰ καὶ ἄρα, κι' ἂν ἀκόμα θέλαμε νὰ παριτηθοῦμε ἀπὸ τὴν ἀποδειχτικὴ βεβαιότητα, ἡ πραγματικότητα αὗτὴ δὲν θὰ μποροῦσε νὰ βεβαιωθῇ μὲ τὴν ἐμπειρία κι' ἔτσι νὰ δειχτῇ ἐκ τῶν ὑστέρων, καὶ μόλα ταῦτα ἡ πραγματικότητα αὗτὴ ὑπάρχει ἀπὸ μόνη της.

Ἀλλὰ μ' αὐτὴ τὴν προέλευση τῆς ἡθικῆς ἀρχῆς, ποὺ μάταια τὴν ζητήσαμε συμβαίνει κάτι τὸ διαφορετικὸ καὶ ἐντελῶς παράδοξο, αὐτὴ ἡ ἕδια δηλ. χρησιμεύει γιὰ ἀρχὴ παραγωγῆς μᾶς ἀνερεύνητης δύναμης, ποὺ καμμιὰ ἐμπειρία δὲν θὰ μποροῦσε νὰ τὴν δεῖξῃ, ἀλλὰ ποὺ ὁ θεωρητικὸς λόγος θὰ ἐπρεπε νὰ τὴν πυραδεχτῇ τούλαχιστον σὰ δυνατὴ (γιά νὰ βρῇ ἀνάμεσα στὶς κοσμολογικὲς ἵδεες τὸ ἀπρούπόθετο κατὰ τὴν αἰτιότητά του, γιὰ νὰ μὴν ἀντιφάσκει), δηλ. τὴν δύναμη τῆς ἐλευθερίας, ποὺ ὁ ἡθικὸς νόμος. χωρὶς ὁ ἕδιος νὰ ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ καμμιὰ αἴτια ποὺ νὰ τὸν δικαιολογῇ, δείχνει ὅχι ἀπλῶς τὴν δυνατότητά της, ἀλλὰ τὴν πραγματικότητα, γιὰ τὰ ὅντα, ποὺ ἀναγνωρίζουν τὴν ὑποχρεωτικότητα αὐτοῦ τοῦ νόμου, σχετικὰ μ' αὐτά. Ὁ ἡθικὸς νόμος εἶναι πράγματι νόμος τῆς αἰτιότητας μὲ μέσο τὴν ἐλευθερία, ἄρα καὶ τῆς δυ-

νατότητας μιᾶς ὑπεραισθητῆς φύσης, δπως ὁ μεταφυσικὸς νόμος τῶν ἀποτελεσμάτων, στὸν κόσμο τῶν αἰσθησεών, ἡταν ἔνας νόμος τῆς αἰτιότητας τῆς αἰσθητῆς φύσης. Γιὰ τοῦτο ὁ ἡθικὸς νόμος καθορίζει ἐκεῖνο, ποὺ ἡ θεωρητικὴ φιλοσοφία ἔπειτα ν' ἀφήσῃ ἀκαθόριστο, δηλ. τὸ νόμο γιὰ μιὰ αἰτιότητα, ποὺ ἡ ἔννοια τῆς στὶ θεωρία ἡταν μονάχα ἀρνητική, καὶ ἄρα μόνον αὐτὸς δίνει στὴν ἔννοια τούτη τὴν ἀντικειμενικὴν πραγματικότητα.

Τὸ εἶδος αὐτὸ πιστώσεως τοῦ ἡθικοῦ νόμου, διαν αὐτὸς ὁ ἕιδος μπαίνει σὰν ἀρχὴ τῆς παραγωγῆς τῆς ἐλευθερίας σὰν αἰτιότητας τοῦ καθαροῦ λόγου, ἀφοῦ ὁ θεωρητικὸς λόγος ἡταν ὑποχρεωμένος νὰ παραδεχτῇ τὴν τοῦλαχιστον τῆς δυνατότητα τῆς ἐλευθερίας, ἀρκεῖ ἐντελῶς, ἀντὶ γιὰ καθε δικαιολόγηση a priori, νὰ ἴκανοποιησῃ τὴν ἀνάγκη του. Γιατὶ ὁ ἡθικὸς νόμος δείχνει τὴν πραγματικότητά του, κατὰ τρόπο, ποὺ ἴκανοποιεῖ ἀκόμα καὶ τὴν Κριτικὴ τοῦ θεωρητικοῦ λόγου, μὲ τὸ ὅτι ὁ νόμος τοῦτος σὲ μιὰ αἰτιότητα ποὺ εἴχαμε γι' αὐτὴν μόνον ἀρνητικὴ ἔννοια, καὶ ποὺ ἡ δυνατότητά της ἡταν ἀδύνατο νὰ ἔννοηθῇ ἀπὸ τὸ θεωρητικὸ λόγο, ἀν καὶ τοῦτος ἡταν ὑποχρεωμένος νὰ τὴν παραδεχτῇ, προσθέτει ἔνα θετικὸ καθορισμό, δηλ. τὴν ἔννοια λόγου ποὺ καθορίζει ἀμεσα τὴ βούληση (μὲ μόνη τὴν προϋπόθεση παγκόσμιας νομοθετικῆς μορφῆς τῶν ἀξιωμάτων του). "Ἐτσι γιὰ πρώτη φορὰ μπορεῖ νὰ μᾶς δώσῃ τὴν ἀντικειμενικὴν πραγματικότητα, ἀν καὶ μόνο πρακτική, στὸ λόγο ὁ διποῖος μὲ τὶς ἰδέες του γινότανε πάντοτε ὑπερβατικός, ὅταν ἡθελε νὰ προχωρήσῃ θεωρητικά. Καὶ μεταβάλλει τὴν ὑπερβατικὴ χρήση τοῦ λόγου σὲ χρήση σταθερὴ (ὅ λόγος εἶναι ὁ ἕιδος τὸ ποιητικὸ αἴτιο στὸ πεδίο τῆς ἐμπειρίας μέσω τῶν ἰδεῶν).

Δὲν μποροῦσε ποτὲ νὰ ἡταν ἀπροϋπόθετος ὁ καθορισμὸς τῆς αἰτιότητας τῶν ὄντων στὸν κόσμο τῶν αἰσθησεών, καὶ ὅμως εἶναι ἀνάγκη νὰ ὑπάρχῃ σ' ὅλη τὴ σελρὰ τῶν προϋποθέσεων κάτι τι τὸ ἀπροϋπόθετο, δηλ. μὰ

αἰτιότητα ποὺ νὰ αὐτοκαθορίζεται. Γιὰ τοῦτο ἡ ἴδεα τῆς ἐλευθερίας σὰν δύναμης ἀπόλυτου αὐθορμητισμοῦ, δὲν ἥταν μιὰ ἀνάγκη, ἀλλά, σὲ ὅτι ἀφορᾷ τὴν δυνατότητά της, ἥταν μιὰ ἀνακυτικὴ ἀρχὴ τοῦ καθαροῦ θεωρητικοῦ λόγου.¹ Άλλα, ἐπειδὴ εἶναι ἀδύνατο νὰ βροῦμε στὰ ἔμπειρικὰ γεγονότα ἀνάλογο παραδειγμα, γιατὶ στὶς αἰτίες τῶν πραγμάτων, σὰν φαινομένων, δὲν μποροῦμε νὰ βροῦμε κανένα καθορισμὸς τῆς αἰτιότητας, ποὺ νὰ εἶναι ἐντελῶς ἀπροϋπόθετος μπορούσαμε ἔτσι νὰ ὑποστηρίξουμε τὴν σκέψη μιᾶς αἰτίας ποὺ νὰ ἐνεργῇ ἐλεύθερα, κι' ἀποδίδαμε αὐτὴ τὴν σκέψη μόνο σὲ ἕνα ὅν τοῦ αἰσθητοῦ κόσμου, σὲ ὅσο μέρος ἄλλωστε τοῦτο θεωρεῖται σὰν νοούμενο. Γιατὶ δείξαμε πῶς δὲν ὑπάρχει ἀντίφαση, ἂν παραδεχτοῦμε ὅλες τὶς πράξεις τους, ὅσο εἶναι φαινόμενα, σὰν φυσικὰ προκαθωρισμένες καὶ σύγχρονα νὰ θεωρήσουμε τὴν αἰτιότητά τους σὰν ἀπροϋπόθετη φυσικά, ὅσο τὸ ὅν ποὺ ἐνεργεῖ εἶναι διανοητικὸς ὁν. Μποροῦμε νὰ κάνουμε ἔτσι τὴν ἔννοια τῆς ἐλευθερίας ἀρχὴ ποὺ κανονίζει τὸ λόγο, ποὺ γι' αὐτὴν πραγματικὰ δὲν γνωρίζω καθόλου ποιὸς εἶναι τὸ ἀντικείμενο, ποὺ σ' αὐτὸς ἀποδίδεται τέτοια αἰτιότητα. Αφαιρῶ ὅμως τὸ ἔμπόδιο, γιατὶ ἀπὸ τὸ ἕνα μέρος στὴν ἐξήγηση τῶν γεγονότων τοῦ κόσμου, ἄρα καὶ τῶν πράξεων τῶν λογικῶν δημιουργημάτων, ἀφήνω στὸν μηχανισμὸς τῆς φυσικῆς ἀναγκαιότητας τὸ δικαίωμα νὰ ξαναγυρίσῃ ἐπ' ἀπειρον ἀπὸ τὸ προκαθωρισμένο στὴν προϋπόθεση, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριὰ διατηρῶ γιὰ τὸ θεωρητικὸ λόγο ἐλεύθερη τὴν κενή θέση γι' αὐτόν, τὴν νοητική, γιὰ νὰ μᾶς βρῆ τὸ ἀπροϋπόθετο. Άλλὰ δὲν μποροῦσα νὰ πραγματοποιήσω τὴν σκέψη αὐτῆ, νὰ τὴν μεταβάλλω δηλ., σὲ γνώσην ἐνὸς δρῶντος δύντος, οὔτε ἀπλῶς σχετικὰ μὲ τὴν δυνατότητα αὐτοῦ τοῦ δύντος. Αὐτὴ τὴν κενή θέση τὴν καταλαμβάνει μόνο ὅς καθαρὸς πρακτικὸς λόγος, μὲ ἕνα καθωρισμένο νόμο τῆς αἰτιότητας σὲ ἕνα κόσμο νοητικὸ (μὲ τὴν ἐλευθε-

ρία), δηλ. μὲ τὸν ἡθικὸν νόμο. Μὲ τοῦτο βέβαια δὲν μεγαλώνει καθόλου ἡ γνῶση τοῦ θεωρητικοῦ λόγου, ἀλλὰ μεγαλώνει μονάχα ἡ βεβαιότητα, σχετικὰ μὲ τὴν προβληματικὴν ἔννοια τῆς ἐλευθερίας, ποὺ τῆς δίνεται ἡ ἀντικειμενικὴ πρᾶξα για τοῦτο ταῦτα, μόνο πρακτική, ἀλλὰ πάντως ἀναμφισβήτητη. Καὶ ἡ ἔννοια τῆς αἰτιότητας, ποὺ ἡ ἐφαρμογή καὶ τὸ νόημα τῆς εἶχε κυρίως θέση μόνο σχετικὰ με τὰ φαινόμενα, γιὰ νὰ συνδέσῃ σὲ διδάγματα τῆς ἐμπειρίας (ὅπως δείχνει ἡ κοιτικὴ τοῦ καθαροῦ λόγου), δὲν εὑρύνεται τόσο, ποὺ νὰ μπορῇ γὰρ ἐκτείνη τὴν χρήση τῆς ἔξω ἀπὸ τὰ δρια ποὺ εἴπαμε. Γιατί, ἀν προχωροῦσε πέρα, θάπρεπε νὰ δεῖξῃ πώς ἡ λογικὴ σχέση τῆς ἀρχῆς καὶ τοῦ ἀποιελέσματος μπορεῖ νὰ χρησιμοποιηθῇ συνθετικὰ κατὰ ἕνα διαφορετικὸ τρόπο ἐποπτεῖας, ἀπὸ κείνον ποὺ γίνεται ἀπὸ τὶς αἰσθήσεις, νὰ δεῖξῃ δηλ. πώς εἶναι δυνατὴ ἡ αἰτία νοούμενο. Τοῦτο δὲν μπορεῖ νὰ τὸ κάμη, ἀλλά, σὰν πρακτικὸς λόγος, δὲν τὸ θεωρεῖ λιγότερο, γιατὶ δίνει στὸν καθαρὸ λόγο (ποὺ γιὰ τοῦτο δονομάζεται πρακτικὸς) μόνο τὴν καθοριστικὴν αἰτία τῆς αἰτιότητας τοῦ ἀνθρώπου σὰν αἰσθητοῦ δύντος (τοῦ δποίου μᾶς ἔχει δοθῆ ἡ αἰτιότητα). 'Ο πρακτικὸς λοιπὸν λόγος χρησιμοποιεῖ τὴν ἔννοια τῆς ἴδιας αἰτίας, ποὺ τὴν ἐφαρμογή τῆς στ' ἀντικείμενα τῆς θεωρητικῆς γνῶσης μπορεῖ ἐδῶ ἐντελῶς νὰ κατανοήσῃ (γιατὶ ἡ ἔννοια αὐτὴ βρίσκεται πάντοτε a priori στὴ διάνοια, καὶ ἀνεξάρτητα ἀπὸ κάθε ἐποπτεία), ὅχι γιὰ νὰ γνωρίσῃ τὰ ἀντικείμενα, ἔτσι ποὺ νὰ καθορίζῃ τὴν αἰτιότητα σχετικὰ μὲ τὰ ἀντικείμενα ἐν γένει, ἀλλὰ τὴν χρησιμοποιεῖ μόνον γιὰ τὸν πρακτικὸ σκοπό, καὶ γιὰ τοῦτο μεταφέρει τὴν καθοριστικὴν αἰτία τῆς βούλησης στὴ νοητὴ τάξη τῶν πραγμάτων, γιατὶ ταυτόχρονα διμολογεῖ εὐχαρίστως, πὼς δὲν μπορεῖ νὰ καταλάβῃ τί καθορίσμδ μπορεῖ νὰ δώσῃ ἡ ἔννοια τῆς αἰτίας γιὰ τὴ γνῶση τῶν πραγμάτων αὐτῶν. 'Ο πρακτικὸς λόγος διφείλει νὰ ἀναγνωρίσῃ κατὰ

τρόπο ἐντελῶς καθωρισμένο τὴν αἰτιότητα σχετικὰ μὲ τὶς πράξεις τῆς βούλησης στὸν αἰσθητὸ κόσμο, γιατὶ διαφορετικὰ ὁ πρακτικὸς λόγος δὲν θὰ μποροῦσε νὰ παραγάγῃ κανένα γεγονὸς στὴν πραγματικότητα. Ἀλλὰ δὲν ἔχει ἀνάγκη νὰ καθορίσῃ θεωρητικά, γιὰ χρήση τῆς γνώσης τῆς ὑπεροχισθητῆς του ὑπαρξῆς, τὴν ἔννοια ποὺ σχηματίζει γιὰ τὴν αἰτιότητά του σὰν νοούμενο. Οὕτε ἄρα ἔχει ἀνάγκη νὰ μπορῇ νὰ δώσῃ, στὴν αἰτιότητα ἀπ' αὐτὴ τὴν ἀποψη, ἔνα νόημα. Γιατὶ τούτη πέρνει ἔνα νόημα ἀπὸ τὸν ἡθικὸ νόμο, ἔστω καὶ μόνο γιὰ τὴν πρακτικὴ χρήση. Καὶ θεωρητικὰ ἀν τὴν παρατηρήσουμε παραμένει πάντοιε μιὰ καθαρὴ ἔννοια τῆς διάνοιας, ποὺ ἔχει δοθῆ a priori, καὶ ποὺ μπορεῖ νὰ ἐφαρμοσμοστῇ στὸν ἀντικείμενα, εἴτε αὐτὰ μᾶς δίνονται ἀπὸ τὶς αἰσθήσεις εἴτε ὅχι, ἀν καὶ στὴν τελευταία περίπτωση δὲν ἔχει κανένα καθωρισμένο θεωρητικὸ νόημα ἥ καμια ἐφαρμογή, ἀλλὰ εἶναι ἀπλῶς μιὰ τυπικὴ σκέψη, ὅμως οὐσιαστική, τῆς διανοίας σχετικὰ μὲ ἔνα ἀντικείμενο ἐν γένει. Τὸ νόημα τοῦτο, ποὺ ὁ λόγος δίνει στὴν αἰτιότητα μὲ τὸν ἡθικὸ νόμο, εἶναι πρακτικὸ γιατὶ ἡ ἴδεα τοῦ νόμου μᾶς αἰτιότητας (τῆς βούλησης) ἔχει ἀπὸ μόνη της μιὰ αἰτιότητα, δηλ. εἶναι ἡ αἰτία τοῦ αὐτοκαθορισμοῦ της.

II.—Γιὰ τὸ δικαίωμα τοῦ καθαροῦ λόγου, κατὰ τὴν πρακτικὴ χρήση, σὲ μιὰ ἔκταση ποὺ δὲν εἶναι δυνατὴ στὴν καθ' ἔαυτὸ θεωρητικὴ χρήση.

Στὴν ἡθικὴ ἀρχὴ ἔχουμε ἐκθέσει ἔνα νόμο τῆς αἰτιότητας, ποὺ βάζει τὴν καθοριστικὴ αἰτία τῆς αἰτιότητας πολὺ πιὸ πάνω ἀπ' δλους τοὺς ὅρους τοῦ κόσμου τῶν αἰσθήσεων καὶ δὲν ἔχουμε ἀπλῶς σκεψήθη βούληση, πῶς μπορεῖ νὰ καθορισθῇ, μιὰ καὶ ἀνήκει